

**Vzor vyznačeného potvrdenia o kontrole technického stavu vozidla na vydanie
prepravného povolenia motorového vozidla**
(formát A4 – farba biela)

N° of the certificate of roadworthiness test: SK 00001

Certificate of Roadworthiness Test according to the provisions of Directive 96/96/EC, as amended by
Directive 1999/52/EC, for the purpose of the Resolution CEMT/CM (2001)9

Registration Number:	BA-001AA
Certificate of compliance Number:	A: SK 10001 / B: SK 20002
Vehicle Type and Make ¹ :	SCANIA R 124 LA 4X NA 420
Vehicle Identification Number (VIN):	XLER4X20004397604
Engine Type / Number ² :	DSC 1205 / 5739304

The³, HAL a.s., Gagarinova 12, SK - 840 02 Bratislava

Body or Establishment designated and directly supervised by the State of Registration for the purpose of Directive 96/96/EC,

hereby confirms that the said vehicle is in compliance with the provisions of Directive 96/96/EC, as amended by Directive 1999/52/EC, including at least the following items to be compulsory checked, according to its Annex II:

- Braking systems (including antiblocking systems, compatible with the trailer and vice-versa)
- Steering wheel² and steering devices
- Visibility
- Lamps, reflectors and electrical equipment
- Axles, wheels, tyres and suspension (including tyre tread depth)
- Chassis and chassis attachments (including rear and lateral protective devices)
- Other equipment, including :
 - Warning triangle²
 - Tachograph (presence of and integrity of seals)²
 - Speed limitation device²
- Nuisances² - value of the absorption coefficient: 0,74 [m⁻¹]

Place STK Bratislava Date 3.3.2002

Note : Next roadworthiness test required before : 3.3.2003⁴

Signature and stamp
Stanislav Kubrík



1. Trailer type, if trailer.
2. Not applicable to trailer.
3. [Name and address of the Company or Authority].
4. 12 months after the date of the test.

**Vzor vyznačeného potvrdenia o kontrole technického stavu vozidla na vydanie
prepravného povolenia prípojného vozidla
(formát A4)**

N° of the certificate of roadworthiness test: SK 00002

Certificate of Roadworthiness Test according to the provisions of Directive 96/96/EC, as amended by
Directive 1999/52/EC, for the purpose of the Resolution CEMT/CM (2001)9

Registration Number:	BA-002AA
Certificate of compliance Number:	B: SK 20002
Vehicle Type and Make ¹ :	ASKO NV 35.29 (SEMI-TRAILER)
Vehicle Identification Number (VIN):	U59V35B11T1AS0628
Engine Type / Number ² :	

The³, HAL a.s., Gagarinova 12, SK - 840 02 Bratislava

Body or Establishment designated and directly supervised by the State of Registration for the purpose of Directive 96/96/EC,

hereby confirms that the said vehicle is in compliance with the provisions of Directive 96/96/EC, as amended by Directive 1999/52/EC, including at least the following items to be compulsory checked, according to its Annex II:

- Braking systems (including antiblocking systems, compatible with the trailer and vice-versa)
- Steering wheel² and steering devices
- Visibility
- Lamps, reflectors and electrical equipment
- Axles, wheels, tyres and suspension (including tyre tread depth)
- Chassis and chassis attachments (including rear and lateral protective devices)
- Other equipment, including :
 - Warning triangle²
 - Tachograph (presence of and integrity of seals)²
 - Speed limitation device²
- Nuisances² - value of the absorption coefficient: [m⁻¹]

Place STK Bratislava Date 3.3.2002

Note : Next roadworthiness test required before : 3.3.2003⁴

Signature and stamp
Stanislav Kubrík



1. Trailer type, if trailer.
2. Not applicable to trailer.
3. [Name and address of the Company or Authority].
4. 12 months after the date of the test.

Preklad potvrdenia o kontrole technického stavu vozidla na vydanie prepravného povolenia do slovenského jazyka

Číslo potvrdenia:

Potvrdenie o kontrole technického stavu v súlade s požiadavkami smernice 96/96/ES v znení smernice 1999/52/ES vydané pre účely rezolúcie CEMT/CM(2001)9

Evidenčné číslo:
Číslo potvrdenia o zhodnosti:
Značka a typ vozidla ¹ :
Výrobné číslo (VIN):
Typ motora / číslo ² :

3

.....
 orgán alebo inštitúcia určená štátom, v ktorom je vozidlo evidované, pre účely smernice 96/96/ES a pod jeho priamym dohľadom,

týmto potvrdzuje, že popísané vozidlo plní požiadavky smernice 96/96/ES v znení smernice 1999/52/ES, vrátane nasledujúcich častí a mechanizmov, ktorých kontrola je povinná podľa dodatku II:

- brzdová sústava (vrátane protiblokovacieho systému kompatibilného s prípojným vozidlom a naopak)
- volant² a riadenie
- výhľad z vozidla
- svetlá, svetlomety a elektrické zariadenia
- nápravy, kolesá, pneumatiky a zavesenie kolies (vrátane hĺbky dezénu)
- podvozok a súčasti pripevnené na podvozku (vrátane bočných a zadných ochranných zariadení)
- ostatné zariadenia, vrátane:
 - výstražného trojuholníka²
 - tachografu (plombovanie)²
 - obmedzovača rýchlostí²
- spaliny² - hodnota súčiniteľa absorpcie: m⁻¹

Miesto:

Dátum:

Podpis a pečiatka:

Poznámka: Budúca kontrola technického stavu je požadovaná do:

4

1 V prípade prípojného vozidla typ prípojného vozidla.
 2 Nevyplňa sa pri prípojných vozidlách.
 3 Názov a adresa spoločnosti alebo orgánu.
 4 12 mesiacov od dátumu kontroly.